Sehr wichtig für Haushälter!!

CASH SALES

An dem großen Union Groß- und Klein-Verkauf Cabinet-Waarenlager.

An obigem Waarenlager findet man den besten und wohlfeilsten Hausrath in Allentaun, und daselbe ist an No. 32 Ost-Hamilton-Straße.

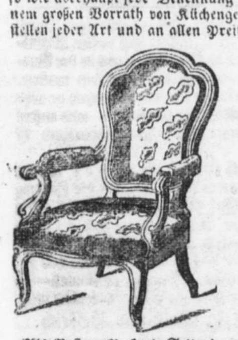
S. Sell und Sohn

machen dem Publikum bekannt, daß sie noch immer auf Hand halten und auf Bestellung verfertigen, ein großes Assortement von

Cabinet-Waaren,

Bestehend zum Theil aus Wardrobes und Dressers, Secretärs, Seidboards, Bureaus, Sofas, Tete-a-Tete Lounges, Springsitz-Schaukelstühle, Parlor-Stühle,

so wie überhaupt jede Benennung Tische, sammt einem großen Vorrath von Küchengeräthen und Bettstellen jeder Art und an allen Preißen. Gleichfalls



Ein großes Assortement von **Stühlen**

Als Boston Rockers, Settees und überhaupt alles was in dieses Fach einschlägt, und welches wohlfeiler verkauft wird, als dies an irgend einem andern Haus in Allentaun geschieht—und ein jeder Artikel wird warrantirt das zu sein, wofür er verkauft wird

Spiegel! Spiegel!

Spiegel haben wir das größte und wohlfeilste Assortement das noch je in Allentaun war.—Ferner

Spring-Betten.

Alle Arten Spring-Betten sind stets bei ihnen zu haben und zwar ganz wohlfeil für Baargeld.

Zier- und Gold-Moulding.

Zier- und Gold-Moulding haben sie immer ein sehr großes Assortement auf Hand, und verkaufen dieselbe billiger als sie irgend sonstwo in Allentaun gekauft werden kann.

☞ So kommt dann nun Alle und urtheilet für Euch selbst. Ja rufet an No. 32, Ost-Hamilton-Straße an, ehe Ihr sonstwo kaufet, und Ihr werdet finden, daß unsere Preisen die harten Zeiten gerade paßen, das ist wenn Ihr für Bargeld kaufet. Vergeßet es nicht, ein jeder Artikel ist warrantirt das zu sein wofür er verkauft wird, oder es ist kein Verkauf.

Leichen-Besorgung

wird ebenfalls immer noch auf die allerpünktlichste Weise ausgeführt, und zwar an den allergeringsten Preisen. Auch wird von ihnen für das Auslegen gesorgt—beides für Weibs- und Manns-Personen—so wie auch für die Todtenkleider—und überhaupt alles Nöthige zu einer Leiche.

☞ Undertäker außerhalb der Stadt, werden wohl thun bei ihnen anzurufen, indem sie die Laden von ihnen an sehr billigen Preißen kaufen können—so wie überhaupt alles dazu Nöthige, als Trimmings von jeder Art, Platten, Schrauben, und kurz Alles welches für diesen Zweck gewünscht werden kann—und so ist daßelbe auch alles nach den neuesten Gebräuchen.

Dankbar für die bisherige große Unterstützung, hoffen sie noch auf den ferneren Zuspruch des Publikums, und fühlen versichert, daß die Preißen an denen sie jetzt verkaufen, ihnen diesen ferneren Zuspruch zusichern müßen,

So vergeßet nicht an No. 32 Ost-Hamilton-Straß anzurufen, ehe Ihr sonstwo kaufet.

☞ Jede Art Holz wird jederzeit im Austausch für Hausrath angenommen.

S. Sell und Sohn.

Allentaun, Januar 18, 1860. nqbv

Die Augen hieher gerichtet!

Das große Allentaun

Cabinet-Waarenlager.

John Malburg,

Cabinetmacher in der Stadt Allentaun,

Bedient sich dieser Gelegenheit seinen Freunden, Kunden und dem geehrten Publikum überhaupt anzuzeigen, daß er sein Cabinet-Waarenlager von No 44 in sein herrliches neue Gebäude, No. 52 in der West-Hamilton-Straße, und zwar gerade gegenüber Hagenbuch's Hotel, verlegt hat, allwo er nun bereit ist allen Ansprechenden gerade nach Wunsch zu dienen. — Sein gegenwärtiger Stock ist wahrlich ein vortrefflicher und besteht zum Theil aus folgenden Artikeln:

Bureaus, Seitboards, Pier-, Centre-, Card-, Dining- und Breakfast-Tischen, Bücher- und alle Arten andere Schränke, Whatnot- und Sofa-Tische, Parlor-Tische, Sofas, Piano-Stühle, Spring-Sitz-Schaukel-Stühle, Bettstellen von allen Benennungen, so wie überhaupt alle Artikel die in einem vollständigen Cabinet-Waaren-Lager gesucht werden.

Er verfertigt ebenfalls auf Bestellung jede Art von Furnitur, nach der neuesten Fäschion, und jeder von ihm verkaufte Artikel muß das sein für was er ihn verkauft, und muß volle Zufriedenheit geben.

Haushälter und besonders junge Leute welche Haushaltungen zu beginnen gedenken, sollten nicht versäumen bei ihm anzurufen ehe sie sonstwo kaufen, indem er versichert fühlt daß er ihnen Bargains anbieten kann, die nirgendswo außerhalb Philadelphia übertroffen werden können.

Für bereits genoßene liberale Unterstützung ist er herzlich dankbar, und wird durch billige Preiße und gute Behandlung seine Kundschaft stets zu vermehren suchen.

N. B.—Vergeßet den Ort nicht — derselbe ist No. 52, West-Hamilton-Straße—und rufet daselbst an, und überzeugt Euch selbst von der Wahrheit von dem was oben gesagt ist.

John Malburg.

Januar 4. 1860. nqbv

Bibel-Niederlage.

Die Lecha Caunty Bibel-Gesellschaft hat ihre Niederlage im Buchstohr zum „Lecha Patriot" in Allentaun, wo Bibeln und Testamente in verschiedenen Sprachen zu den billigsten Preisen zu haben sind.

Die besten und wohlfeilsten

Kleider

können gekauft werden in

Breinig und Colver's

Kleider-Emporium,

No. 11 Ost-Hamilton Straße, einige Thüren unterhalb dem Allen Haus.

☞ Wer irgend eine Sorte Kleider braucht, der komme und sehe für sich selbst.

Erinnert Euch des Orts: No. 11 Ost-Hamilton Straße.

☞ Sie sind auch als Agenten von Grover und Bakes Näh-Maschinen angestellt, und laden Alle ein, welche eine solche Maschine zu kaufen wünschen, anzurufen und dieselbe zu besehen, indem sie wohl versichert fühlen, daß eine Untersuchung einen Jeden überzeugen muß, daß keine im Markt sind, die sie übertreffen—wenn solche darin sind die ihnen gleich kommen.

Francis H. Breinig. Samuel Colver.

Allentaun, März 21, 1860. nq13

Neue Waaren

an der Ein Preis

Löwen Halle,

Ecke der Church Alley und Hamilton Straße, erste Thüre oberhalb der Reformirten Kirche, in Allentaun.

Die Unterzeichneten haben soeben einen neuen und sehr ausgezeichneten Stock von Waaren, schicklich für die Jahrszeit, eingelegt, welcher sie gegenwärtig zu Kleidern für den Frühling und Sommer verarbeiten, bestehend aus jedem Stoff welcher für dieses Fach im Markt zu finden war.

Kommt und sehet ehe ihr sonstwo kauft,

und ihr werdet euch bald überzeugt haben, daß ihr hier den größten Werth für euer Geld bekommt.

Wir haben Alles

was in das Geschäft eines Kleiderhauses gehört—zu weitläuftig zu melden.

Kundenarbeit oder Kleider auf Bestellung

werden ebenfalls nach der neuesten Mode und besten Manier von uns geliefert, und garantirt das zu sein für was sie verkauft werden. Vergesset nicht die Ein Preis Löwen-Halle.

Neligh und Breinig,

Praktische Schneider und Eigenthümer.

An Schneider.

Sie wünschen auch zugleich Schneider darauf aufmerksam zu machen, daß sie die Agentur von zwei Modehäuser haben, und können sie daher zu jeder Zeit mit den neusten Moden versehen.

Allentaun, März 21. nq—hv

Wichtige Neuigkeiten!

Charles Keck,

Kaufmanns-Schneider in Allentaun,

Macht dem Publikum überhaupt Achtungsvoll die Anzeige, daß er das Kaufmanns-Schneider-Geschäft, früher von Keck und Newhard, nun auf alleinige Rechnung betreibt und zwar am alten Standplatz No. 35 Ost-Hamilton Straße, schräg gegenüber der Reformirten Kirche. Er hat einen vollständigen, umfangreichen Stock von

Neuen Waaren

eingelegt, welchen er der männlichen Bevölkerung hiemit zu empfehlen wünscht. Sein Assortement umfaßt eine große Auswahl

Tücher von jeder Farbe,
Casimeres—eine herrliche Verschiedenheit,
Satinetts von jedem Styl,
West-Patterns, von den allerfeinsten bis zu gewöhnlichen herab.

Wer nun haben will, einen vortrefflichen

Ueberrock,	Wasserdichte Gum Ueberröcke,
Dreß-Rock,	Hemden—feine weiße, farbige und wollene,
Frack-Rock,	Unterhemden und Unterhosen,
Sack-Rock,	Handschuhe und Hosenträger,
Geschäfts-Rock,	Linen und Marselles,
Wamms,	Hemdbusen und Collars,
Hosen,	Sack- und Halstücher,
Oberalls,	Hosenträger,
Weste,	Umbrellen,
Strümpfe,	Spazierstöcke.
Gestrikte Wämse,	

Kurz, wer irgend etwas aus dem Fach eines Kaufmanns-Schneiders kaufen will, der rufe an bei Hrn. Charles Keck.

Eine fünf-und-zwanzig-jährige Erfahrung in meinem Geschäft setzt mich in den Stand, solche Waaren einkaufen zu können, als gut, dauerhaft und wohlfeil sind, und ich bin überzeugt, daß ich alle Kunden zur völligen Zufriedenheit in allen Hinsichten bedienen kann. Die alten Kunden der vormaligen Firma, und so viele neue als es schicklich finden können, sind freundschaftlichst eingeladen anzurufen und für sich selbst zu sehen.

Alle Bestellungen werden mit Dank angenommen und prompt besorgt, und **fertige Kleider an den allerniedrigsten Preisen** verkauft. Auf fernern zahlreichen Zuspruch hoffend verbleibt mit Achtung **Charles Keck.**

Allentaun, April 4, 1860. nq13

Frühlings-Güter.

Trorell und Metzger

Sind immer noch am alten Platze und verkaufen ihre vorzügliche Auswahl von Waaren mit niegesehenem Erfolge. Sie sind eben von der City zurückgekehrt mit einem vollständigen Assortement von Frühjahrs-Gütern von allen Styls, Mustern und Schattirungen. Ihr Stock besteht aus

Cassimeres, Seide Vestings der neuesten Styls, Tuch von allen Farben, Halsbinden, Cravats, und kurz allem was zu einem Manns-Anzug gehört.

Sie geben nicht vor, daß sie nur allein für Baargeld verkaufen und daher wohlfeiler als alle ihre Nachbarn verkaufen können, aber das sagen sie, daß sie so wohlfeil, wo nicht wohlfeiler verkaufen können als solche, die es sich zum Geschäft machen zu sagen, daß sie nur für Baargeld verkaufen. Sie glauben an das alte Sprüchwort: „Ehrliche Leute bezahlen ihre ehrlichen Schulden," und publiziren daher keine jener bogus Anzeigen, welche die Leute Dinge glauben machen wollen, die in Wahrheit nicht so sind.

Fertige Kleider.

Sie haben ebenfalls ein prächtiges Assortement von fertigen Kleidern auf Hand, die sie an sehr niederen Preisen zu verkaufen anbieten. Alle Artikel werden unter ihrer eigenen Auffsicht gemacht und keine andere als gute Waaren werden für ihre Kleider verarbeitet.

Auch werden Kleider auf die kürzeste Anzeige nach Wunsche verfertigt. Dankbar für die genossene liberale Gunst des Publikums, werden sie sich bestreben eine Fortdauer derselben zu verdienen.

Trorell und Metzger.

Aaron Trorell. Nath. Metzger.

Allentaun, März 21, 1860. nq13

Sehet und höret!

Dem großen Held John Brown, welcher verurtheilt und aufgehangen worden ist, am 2ten December, seine Kleider sind zu sehen.

Samuel Hecht,

in der Hamilton-Straße, nahe der 8ten in Allentaun,

welcher noch dazu seinen Kunden und dem Publikum im Allgemeinen ankündigt, daß er gesonnen ist seinen

Fertigen Stock Winterkleider, von allen Sorten, nämlich: Röcke, Hosen und Westen, 25 Prozent billiger zu verkaufen, als Andere die diese Geschäfte betreiben. Auch hat er noch viele andere Artikel für Herren, welche zu viel Raum einnehmen würden, wollte man sie alle benamen.

Kommt und überzeugt Euch selbst von der Wahrheit des gesagten; indem es Euch zugleich eine gute Gelegenheit gibt, seine für Feiertags-Geschenke bestimmte Artikel zu sehen und davon zu kaufen. Vergeßet es nicht, es ist hier kein Humbug—und Ihr könnt ganz sicher bei ihm 25 Prozent bei Euren Einkäufen ersparen.

Dies ist wahrlich eine große Gelegenheit für einen Hecht zu fangen—bringt aber eine goldene, silberne- oder eine gute papierne Angel mit—das ist der Weg wie er sich leicht fangen läßt, indem er nicht gerne an eine eiserne oder stählerne Angel anbeißt.

Für bereits genoßene Kundschaft ist er höchst dankbar, und bittet um eine Fortdauer derselben.

Samuel Hecht.

December 7. nqbv

Patent Wagenschmiere, Kamphine Fluid-Lampen, und Schmalz-Lampen, zu haben bei

J. B. Moser.

Der Philadelphia Baargeld

Droguen-, Oelen- und Glas-Stohr,

Südwestliche Ecke der 4ten und Callowhill Straßen, Philadelpia.

☞ Droguisten, Kaufleute, Bauern und das Publikum überhaupt. Ich werde dem Frühjahrs-Handel von 1860 im Großen und Kleinen verkaufen, einen schweren Vorrath von Droguen, Medizinen und Chemikalien, &c., &c.

20,000 Kisten Fensterglas, assortirter Größen und Qualitäten.
10,000 Pfund Kitt, weiß, schwartz, roth, u. s. w., in Klumpen oder in Blasen.
20,000 Gallonen Leinöl, Terpentingeist, Camphin, Alcohol, &c.
20 Tonnen reines Weißblei, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
30 Tonnen Perlschnee-Weißblei, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
40 Tonnen Neu-York Weißblei, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
35 Tonnen reiner Französischer Weißzink, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
40 Tonnen Amerikanischer Schnee-Weißzink, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
20 Tonnen Lecha Amerikanischer Zink, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
25 Tonnen Zink-Anstrich von verschiedenen Farben, in Bärrels, Halbbärrels, 100, 50, 25 und 12½ Pfund Fäßern.
30 Tonnen Mineral-Anstrich von verschiedenen Farben, trocken oder in Oel gemahlen.
10,000 Pfund reine Französische Grün, Chrongrün, Gelb, Blau, Schwarz und andere Farben, trocken oder in Oel.
1,000 Pfund Smalt's assortirte Blau, Schwarz, Roth, Grün und andere Farben.
100 Packete Goldblatt, Glaser-Diamanten, Glaser-Kitt, Hackmesser, &c.
20,000 Gallonen Gekochtes Oel, Firniße, Japanischer Lack, Zinktrockener, &c.
Farbe-, Firniß- und Calsomin-Bürsten, nebst einem vollständigen Assortement von der ersten Classe Waaren, die in das Droguen- und Farbe-Geschäft einschlagen.

Ebenfalls,

2,000 Bärrels Roman Cement.
3,000 „ Rosendale und Hydraulic Cement.
1,000 „ Caleinirter, Land-, Zahnarzt-Gußgyps, u. s. w.

☞ Welches alles ich im Großen und Kleinen um 10 bis 20 Prozent wohlfeiler verkaufen werde als alle andere Etablissemente.

Henry O. Banks, Eigenthümer

Von dem Philadelphia Baakgeld Droguen-, Farben- und Glas-Stohr, Südwestliche Ecke der Vierten und Callowhill Straßen, Philadelphia.

März 14. nq3M

Ein herrlicher Stock

Wand-Papier.

Die Unterzeichneten haben soeben den größten, schönsten und besten Stock Wandpapier, für

Parlours, Gänge, Stuben und Küchen

erhalten, der noch je in Allentaun war. Dies ist keine Uebertriebenheit oder Prahlerei, sondern die reine Wahrheit, wovon sich ein jeder selbst überzeugen kann, wenn er anruft. — Das Publikum wird auch benachrichtiget, daß sie eine Einrichtung getroffen haben, wonach sie immer die neuesten Styles erhalten, und ihr Papier gerade an Philadelphia und Neuyork Preißen verkaufen können—und wodurch sie nun in den Stand gesetzt sind, bedeutend wohlfeiler zu verkaufen, als dies sonstwo geschieht. Wer daher Bargains machen will, der rufe unverzüglich an, denn sie sind im Stande alle Ansprechende vollkommen zu befriedigen.

Keck, Guth und Helfrich.

50,000 Copies already Sold.

EVERYBODY'S LAWYER

AND

Counsellor in Business,

BY FRANK CROSBY

OF THE PHILADELPHIA BAR.

Er sagt dir Wie ein Partnerschip-Papier aufzuziehen und gibt allgemeine Formen für Agreements von allen Arten, Bills von Verkauf, Leases und Petitionen.

Er sagt dir Wie Banden und Mortgages, Affidavits, Power von Attorneys, Noten, Exchange Bills, Reseten und Releases aufzuziehen.

Er sagt dir Die Gesetze für das Eincollektiren von Schulden mit den Statues der Limitation und Belauf und Art von Eigenthum von Execution ausgeschlossen, in einem jeden Staate.

Er sagt dir Wie eine Ueberschreibung richtig zu machen, mit Forms für Composition mit Crediteren und die Insolvent Gesetze eines jeden Staats.

Er sagt dir Die legalen Verhältniße zwischen Guardian und Minderjährigen, Meister und Lehrling, u. Lehnsherr und Lehnsmann.

Er sagt dir Was ein Leibel und Schländer ausmacht, und die Gesetze bezüglich auf Heiraths-Dower, die Rechte der Frauen in Eigenthum, Ehescheidungen, und Unterhalt derselben.

Er sagt dir Die Mechanics-Lien Gesetze von einem jeden Staat, und die Naturalisations-Gesetze dieses Landes, so wie dieselbe anzuwenden sind.

Er sagt dir Die Gesetze bezüglich auf Pensionen und wie dieselbe zu erlangen, so wie die Pre-Emptions-Gesetze auf öffentlichen Ländereien.

Er sagt dir Die Patent-Gesetze, so wie die Mittel wodurch ein Patent zu erlangen, zusammen mit Einschreibungen, Ueberschreibungen und Tabellen von Gebühren.

Er sagt dir Wie du deinen Willen machen sollst, und wie von einer Hinterlassenschaft zu administriren, mit den Forderungen und Gesetzen in Bezug darauf in einem jeden Staat.

Er sagt dir Die Meinung von den Law-Terms in allgemeinem Gebrauch und setzt dir die Legislative-, Executive- und Judicial-Gewalt von beiden der Allgemeinen und Staats-Regierung, auseinander.

Er sagt dir Wie aus der Court zu bleiben, indem er dir zeigt wie du deine Geschäfte gesetzlich thun sollst—dadurch wird Eigenthum bis zu einem großen Belauf gerettet, und man wird dabei sehr vielen Verdrießlichkeiten überhoben.

Einzelne Copien werden durch die Post, das Postgeld bezahlt, an jeden Bauer, jeden Handwerker, jeden Geschäftsmann und überhaupt an irgend Jemand in irgend einem Staat, auf den Empfang von $1.00—oder in Gesetz Styl gebunden $1.25—übersandt.

$1000 das Jahr können durch thätige Männer allenthalben gemacht werden, welche obiges Werk verkaufen, indem unsere Anerbietungen an solche sehr liberal sind.

Für einzelne Copien von diesem Werk, oder für die Agenten-Bedingungen, so wie andere Nachweisungen, wende man sich an

John E. Potter, Herausgeber, No. 617 Sansom Straße, Philadelphia.

Mai 16, 1860. nq6M

What Every Body Wants.

THE FAMILY DOCTOR:

CONTAINING

SIMPLE REMEDIES, EASILY OBTAINED, FOR THE CURE OF DISEASE IN ALL FORMS.

By

Professor HENRY S. TAYLOR, M. D.

Er sagt dir Wie man Kranken abwartet, und wie man für sie kocht; wie man Getränke und Poultices verbereitet, und wie man sich gegen ansteckende Krankheiten schützt.

Er sagt dir Von den verschiedenen Krankheiten der Kinder, und gibt dir die beste und leichste Weise sie zu behandeln, während dem Zahnen, Convulsionen, Vaccinationen, Rötheln, Blauhusten, &c.

Er sagt dir Die Symteme von Stickhusten, Cholera Infantum, Colic, Diarrhoea, Würmer, Grindköpfen, Ringwurm, Maßern, u. s. w., und sagt dir die besten Mittel sie zu curiren.

Er sagt dir Die Symptome von Kaltfieber und Billious-, Gelbem-, Typhus-, Scharlach- und andern Fiebern, und gibt dir die besten und leichsten Mittel dieselbe vollständig zu curiren.

Er sagt dir Die Symptome von Influenza, Auszehrung, Dyspepsia, Asthma, Waßersucht, Gout, Rheumatism, Lumbago, Erysipelas, &c. und sagt dir die besten Heilmittel für dieselbe.

Er sagt dir Die Symptome von Cholera-Morbus, Malignant Cholera, Blattern, Ruhr, Krampf, Blasen-Nieren- und Leber-Krankheiten, und sagt dir die beste Verfahrungs-Art dieselben zu curiren.

Er sagt dir Die Symptome von Pleurisy, Neuralgia, Mumps, Schlagfluß, Paralisis, von den verschiedenen Krankheiten des Halses, der Zähne, der Ohren und Augen, und sagt dir die besten Heilmittel alle diese Gebrechen zu curiren.

Er sagt dir Die Symptome von Epilepsy, Jaundice, Piles, Rupture, Herzkrankheiten, Hemorrhage, alten Krankheiten, und Hydrophobia, und sagt dir die besten Mittel dieselbe zu curiren.

Er sagt dir Die beste Behandlung von Wunden, gebrochener Knochen, und Dislocationen, Sprains, Mundsperre, Fieber-Sores, White Swelling, Boils, Whitlows, Ulcers, Scurvy, Burns und Scrofula.

Er sagt dir Die verschiedenen Krankheiten der Frauenzimmer, von Kindgeburten u. von Menstruation; Whites, Barrenneß, &c. &c. und sagt dir die besten und einfachsten Mittel alles dies dauernd zu curiren.

Das Werk ist in einer einfachen Sprache geschrieben, frei von „Medical Terms," so daß es leicht verstanden werden kann, und die einfachen Verschreibungen mögen dem Käufer gar bald sehr oft den Werth retten welche daßelbe kostet.—Es ist in klarer und offener Schrift gedruckt; es ist ferner illustrirt mit schicklichen Abbildungen, und wird dir unter deiner Addreße, schön gebunden und Postfrei, nach dem Empfang von $1.00, zugesandt.

$1000 das Jahr können durch thätige Männer allenthalben gemacht werden welche obiges Werk verkaufen, indem unsere Anerbietungen an solche sehr liberal sind.

Für einzelne Copien von diesem Werk, oder für die Agenten-Bedingungen, so wie andere Nachweisungen wende man sich an

John E. Potter, Herausgeber, No. 617 Sansom Straße, Philadelphia.

Mai 16. nq6M

Landkarte von Lecha Caunty,

Herauszugeben von

G. A. Aschbach,

Civil-Engenier von Allentaun.

Die Landkarte (Map) von Lecha Caunty, für welche seit 5 Jahren von dem Unterzeichneten selbst und unter seiner Leitung Vermeßungen über das ganze Caunty gemacht wurden, ist nun so weit gediehen, daß sie noch im Laufe dieses Jahrs publizirt werden kann.

Weder Zeit, Arbeit noch Kosten wurden gespart, um diese Map zu dem höchsten Grade der Vollständigkeit und Genauigkeit zu bringen.

Alle Straßen, Riegelbahnen, Kanale, Flüße und andere Waßerströme und Waßerkräfte sind in dieser Karte angezeigt. Alle öffentliche Plätze, wie Kirchen, Versammlungshäuser, Kirchhöfe, Schulhäuser, alle Geschäftsplätze, wie Hotels, Wirthshäuser, Stohrs, Mühlen, Riegelbahn-Depots, Postoffiecen, Schmied-Werkstätten und andere gewerbliche Plätze sind representirt.

Ebenfalls sind die Wohnhäuser aller Proper-ty-Eigner mit den zugehörenden Gebäuden in Verbindung mit den Namen der Eigner auf der Karte verzeichnet.

Diese Map zeigt ferner alle Eisengruben, Steinbrüche, Slatebrüche und alle auf die Eisenproduktion bezügliche Werke und Unternehmungen.

Ein ganz besonderer Vorzug dieser Karte aber ist die richtige topographische Darstellung der Berge, Gebirgszüge, Thäler, Waßerscheidungen, Schluchten, u. s. w., mit Angabe der Höhen über die Meeresfläche.

Die Karte ist in einem sehr großen Maßstabe von 200 Ruthen zum Zoll angefertigt und wird in ihrer Vollendung eine Fläche von 4½ bei 5 Fuß einnehmen.

Außer dem Obengesagtem werden Pläne in größerem Maßstabe von allen Städten und kleinern Orten in den freien Raum der Karte eingelegt sein, nebst statistischen Tabellen.

Die Karte wird schön gemalt werden und die Randverzierung, Landschafts-Bilder von Lecha Caunty und Ansichten der schönern öffentlichen Gebäude enthalten.

Der Preiß der Karte, fertig zum Aufhängen ist zu $5 per Copie festgesetzt.

Der Unterzeichnete hat bereits nahe an $800 in dieses Unternehmen gesteckt und es ist eine weitere Einlage von dem gleichen Belauf erforderlich um nur die Kosten der Publication zu decken.—Eine Sicherung durch Subscriptionen ist darum absolut nothwendig, und der Unterzeichnete hat auch in dieser Hinsicht das vollste Vertrauen in die Bereitwilligkeit seiner Mitbürger.

Unterschriften werden entweder durch den Unterzeichneten selbst, oder durch einen von ihm dazu ermächtigten Agenten entgegen genommen.

Zugleicher Zeit mache ich das Publikum aufmerksam, sich nicht von Leuten irre leiten zu lassen, welche wirklich umher reisen um angeblich für eine Karte von Lecha Caunty Subscribenten zu sammeln, aber beabsichtigen etwas ganz Verschiedenes von obiger Karte zu publiziren.

G. A. Aschbach.

Allentaun, Mai 9, 1860. nq6m

Lotte zu verkaufen.

Der Unterzeichnete wünscht seine herrliche Lotte Land, gelegen in Ober-Sauecona Taunschip, Lecha Caunty, und gränzend an Land von Samuel Seider, durch Privathandel zu verkaufen. Die Lotte ist eine werthvolle, enthält 25 Acker, ein Theil von welchem Holzland und Schwamm ist. Es befindet sich auch gutes Obst und Waßer darauf — auch sind die Gebäude gut. Das Nähere erfährt man bei

Thomas Berkenstock.

Juni 6. nq2M

Neunte jährliche Ausstellung der Lecha Caunty Ackerbau-Gesellschaft.

Die neunte jährliche Ausstellung der Lecha Caunty Ackerbau-Gesellschaft wird gehalten werden zu Allentaun, anfangend am Dienstag den 25sten September und dauernd bis am Abend des 28sten. Prämien werden ausgetheilt nach dem folgenden Verzeichniß:

No. 1. Feldfrüchte.

Für die besten 3 Acker Weizen $5; Zweitbesten 3; für die besten 3 Acker Roggen 5; Zweitbesten 3; für die besten 3 Acker Welschkorn 5; Zweitbesten 3; für die besten 3 Acker Hafer 3; Zweitbesten 2; für den besten halb Acker Kartoffeln 3; für den besten halb Acker chinesisch Zuckerrohr 5; Zweitbeste 3; für den besten Acker Saamen Klee 3; do do. Timothy 3; für den besten halb Acker Tabak 3; Zweitbesten 2.

Committee—Isaac Hartman, Daniel Klein, Paul Balliet.

No. 2. Pferde und Esel.

Claße 1. Schwerziehende, einheimische.

Beste Hengst zwischen 5 und 12 Jahre $6; zweitbeste 3; beste Zuchtmähre 5; zweitbeste 3; beste Hengstfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 4; zweitbeste 2; drittbeste Diplom und 1; beste Hengstfüllen zwischen 1 und 2 Jahre 3; zweitbeste Diplom und 1; drittbeste Diplom; beste Mährenfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 4; zweitbeste 2; drittbeste Diplom; beste Mährenfüllen zwischen 1 und 2 Jahre 3; zweitbeste Diplom und 1; drittbeste Diplom; beste Füllen unter 8 Monaten 3; zweitbeste 2; drittbeste Diplom; beste Paar Bauernpferde 6; zweitbeste 3; beste Paar Esel 6; zweitbeste 3.

Committee—Charles F. Beck, A. J. G. Dubs, Jonas Wieand.

Claße 2. Schwerziehende, vollblut.

Bester Hengst zwischen 5 u. 12 Jahre $10; zweitbester 5; beste Mähre 8; zweitbeste 4; beste Hengstfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 6; zweitbeste 3; beste Mährenfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 6; zweitbeste 3; beste Füllen unter 2 Jahre 4; zweitbeste 2; beste Füllen unter 8 Monate 4; zweitbeste 2.

Committee—Charles Seagreaves, T. B. Cooper, John Greß.

Claße 3. Fuhrpferde.

Beste Hengst zwischen 5 und 12 Jahre $10; zweitbeste ein Copie Youatt über Pferde und 5; beste Pferd zwischen 5 und 12 Jahre 8; zweitbeste zwischen 2 und 12 Jahre 4; beste Zuchtmähre zwischen 5 und 12 Jahre 8; zweitbeste 4; beste Paar Pferde 6; zweitbeste 3; beste Sattelpferd 5; zweitbeste 3; beste Säuge Hengstfüllen 3; zweitbeste 2; beste Säuge Mährenfüllen 3; zweitbeste 2.

☞ Jedem zweitbesten Premium wird noch ein Copie von Youatt über Pferde dem obigen beigefügt.

Familien- und alle Pferde welche nicht als Schwerziehend oder Rennpferde [Claße 4] einberichtet werden, kommen unter diese Claße. Alle verdienstlichen Pferde, die kein Prämium erhalten, bekommen ein Diplom.

Committee—F. B. Martin, Enos Erdman, H. J. Schantz.

Claße 4. Rennpferde.

Claße 1. Hengste—Offen für Lecha und angränzenden Caunties.

Bester Trotting-Hengst zwischen 5 und 12 Jahre $12; zweitbester 6.

Alle verdienstliche Hengste, die kein Prämium bekommen, erhalten ein Diplom.

Claße 2—Offen für alle Pferde im Caunty, welche 3 Monate vor der Probe geeignet und nie für Geld gelaufen sind.

Beste Trotting-Pferd $15; zweitbeste 8; beste Schritt-Pferd 10; zweitbeste 5.

Committee—Reuben Schreiber, T. H. Martin, George Beisel.

Claße 3. Offen für Alle.

Bestes Trotting-Pferd $100.

Vorbehalten jedoch, daß wenn nicht acht Pferde eingebracht werden und für jedes ein Einlaßpreis von $10 bezahlt wird, die Gesellschaft sich das Recht vorbehält, die Börse im Verhältniß mit der eingebrachten Zahl zu vermindern, vorausgesetzt daß die Zahl nicht unter drei ist. Die Zahl, Zeit und die Art des Gangs soll der Entscheidung der Committee unterworfen sein, sowie die Entfernung und Zuerkennung derselben. Die Richter sollen kein Prämium an irgend ein Pferd ertheilen, welches unter Claße 1 oder 2, unter der Rubrik Rennpferde, eingetragen ist, und welches Spaten oder Ringbone hat oder blind ist.

Committee—Henry Brunner, [Germantaun,] J. W. Fuller, [Catasauqua,] Robert P. Black, [Easton,] John Bloter, [Bucks Caunty,] William Frey, [Philadelphia.]

No. 3. Rindvieh.

Claße 1. Durham.

Bester Bull, 3 Jahre alt und darüber $6; zweitbester 4; bester Bull unter 3 Jahre 6; zweitbester 4; beste Kuh, 3 Jahre alt und darüber 8; zweitbeste 4; drittbeste M'Guin's Werk; bestes Rind unter 3 Jahre 4; zweitbestes 2.

Für Kreuzungen der obigen Arten mit Devon, die eine Hälfte der obigen Prämiums.

Committee—Allen Appel, John Yost, John Bortz.

Claße 2. Devon.

Prämiums die nämlichen wie Claße 1.

Claße 3. Sweep Stake.

Offen für alle Arten und Bewerber.

Bester Bull, 3 Jahre und darüber $6; zweitbester 4; bester Bull unter 3 Jahre 6; zweitbester 4; beste Kuh 3 Jahre alt und darüber 10; zweitbeste 5; bestes Bullenkalb unter 12 Monate 3; zweitbeste M'Guin's Werk; bestes Rind unter 3 Jahre 3; zweitbeste M'Guin's Werk.

Committee—David W. Heß, David Beitler, David Gilbert, John N. Schelly, Jacob Scheip.

Instruktionen an die Committee.

Alle Zuchtarten kommen in dieser Claße zusammen und competiren miteinander. Sie sind zu beurtheilen, 1. nach den guten Punkten in der Symmetrie des Baues; 2. nach ihrer Neigung zum Fettwerden [ist gut mit denselben umzugehen]; 3 Milchqualität; 4. Größe; 5. kein Prämium auszugeben außer man ist überzeugt, daß es guten Stock produzirt. Zu dem Ende sollten die Richter bezüglich des Stocks alter Bullen und Kühe im Reinen sein. Das Stück Vieh welches diese Qualitäten in der größten Vollkommenheit besitzt, sollte das Prämium erhalten, sei es Durham, Devon, Aryschire, Hereford, Alderney, Grade oder einheimische.

Claße 4. Stiere und Ochsen.

Beste Stier, mit Welschkorn gefüttert, 2000 Pfd. und darüber wiegend $20; beste Paar Schaff-Ochsen 5; zweitbeste 3; beste Paar Stier, mit Welschkorn gefüttert 10; zweitbeste 5; besten Stier, mit Welschkorn gefüttert, unter 5 Jahre 5; zweitbester 2; beste Paar Stiere, mit Still gefüttert 6; zweitbeste 3.

Committee—Charles Krämer, Levan J. Krauß, Milton Appel.

No. 4. Schweine.

Bester Eber über 2 Jahre alt $6; zweitbeste 2; bester Eber, von 6 bis 12 Monate alt 4; zweitbester 2; bester Eber, von 2 bis 6 Monate alt 4; zweitbester 2; bestes Zuchtschwein, über 2 Jahre alt 6; zweitbeste 2; bestes Zuchtschwein, 1 und 2 Jahre alt 4; zweitbeste 2; bestes Zuchtschwein, 6 bis 12 Monate alt 3; zweitbeste 1 50; beste Anzahl Ferkel, zwischen 2 und 6 Monate 3; zweitbeste 1 50; beste Anzahl Ferkel unter 2 Monate 3; zweitbeste 1 50; beste Anzahl Ferkel unter 2 Monate 3; zweitbeste 1 50; bestes fette Schwein, nicht mit Still gefüttert 3; zweitbestes 2.

Committee—Jeremiah Roth, Tilghman Biery, T. P. Weidner.

No. 5. Schaafe.

Für den besten Cotswald Bock $5; do. Crossed do. 3; do. Badewell do. 5; do. Crossed do. 3; do. Southdewn do. 5; do. Crossed do. 3; do. Einheimisch do. 2; für die besten 3 oder mehr Lämmer 4; zweitbesten 1; besten 3 oder mehr Mutterschaafe 4; zweitbeste 1.

Committee—David Moyer, Nathan Mink, J. R. Moyer.

Rathgebende Committee (in Bezug von Blut) über Rindvieh, Schaafe oder Schweine—Aaron L. Lazresch, Reuben Glick, Tilghman Biery.

Ueber Pferde—Charles Seider, James D. Dillinger, Hiram J. Schantz.

No. 6. Getraide, Saamen und Mehl.

Für das beste Buschel weißer Weizen $2; do. rother, nicht Mediterranean 2; do. Californien Weizen 2; do. Mediterranean Weizen 2; do. Roggen 1; do. Flint Welschkorn 1; do. gelbes Gore Welschkorn 1; do. Hafer 1; do. Peck Kleesaamen 1; do. Timothysaamen 1; do. Orchardgrassaamen 1; bestes Bärrel weißer Weizen Flauer 5; do. Hundert 2; bestes Bärrel rother Weizen Flauer 3; do. Hundert 2; Hundert Roggenmehl 2; do. Buchweizenmehl 2; do. Welschkornmehl 2.

Committee—Owen Romig, John Mohr, Daniel Berger.

No. 7. Ackerbau-Geräth.

Erste Claße.

Beste 5 Pferde Fuhr, vollständig ausgerüstet, Diplom und $5; do. 6 Esel Fuhr, vollständig ausgerüstet Dip. und 5; do. 2 Pferde Pflug, Dip. und 2; zweitbester, Dip. und 1; drittbester, Dip.; bester Cultivator, Dip. und 2; do. Egge, Dip. und 2; do. Walze, Dip. und 4; do. Frucht Drill, Dip. und 3; zweitbeste 1; beste Mähmaschine, Dip. und 5; do. Welschkornscheller (Pferdegewalt) Dip. und 2; do. Dreschmaschine, Dip. und 5; do. Sweep Pferdegewalt, Dip. und 3; zweitbeste 2; beste endlese Ketten Pferdegewalt 2; beste Bauernwagen für zwei Pferde, Dip. und 3; zweitbester 1; beste breiträdrigen 4-Gäulswagen, Dip. und 4; do. Pferderechen, Dip. und 3.

Committee—Thomas Faust, Sol. Miller, Samuel Sieger.

Zweite Claße.

Beste Welschkornscheller, Handgewalt, Dip. und 1; Heu- und Streh-Schneider, Dip. und 1; Welschkornlaub-Schneider, Dip. und 1; Halbdutzend Rechen, Dip., Windmühle, Dip. und 3; Fruchtreff, Dip. und 1; Heugabel, Dip., Mistgabel, Dip.

Committee—Andrew Scotland, Christian Nicholas, Reuben Wenner.

No. 8. Manufaktur-Artikel.

Erste Claße.

Beste 2-Pferde Carriage, Dip. und $10; zweitbeste 5; beste 1-Pferde Carriage, Dip. und 10; zweitbeste 5; beste Set doppeltes Carriage Geschirr, Dip. und 6; zweitbeste 3; beste einspännige Carriage Geschirr, Dip. und 3; zweitbeste 2; beste Darstellung von fertigem Leder, Dip. und 3; zweitbeste 2; beste Darstellung von Stiefel und Schuhe, Dip. und 2; zweitbeste 1; beste Darstellung von Hüte und Kappen, Dip. und 2; zweitbeste 1; beste Darstellung von Kleider, Dip. und 2; zweibestte 1.

Committee—Paul Kratzer, Peter Heller, Charles Bräder.

Zweite Claße.

Beste Darstellung von Cabinet Waaren, 6 oder mehr Artikel, Dip. und 8; zweitbeste 4; beste Darstellung von Oefen, nicht weniger als 3, Dip. und 5; zweitbeste 4; beste Darstellung von Stühlen, Dip. und 5; zweitbeste 2; beste Darstellung von Cederwaaren, Dip. und 2; do. Gußwaaren, Dip. und 2; do. Schneidgeschirr, Dip. und 5; do. Zinnwaaren, Dip. und 2; beste Butterfaß, Dip. und 1; Waschmaschine, Dip. und 1; beste Darstellung von verfertigtem Tabak, Dip. und 2; zweitbeste 1; beste Darstellung von Zuckerwaaren, Dip. und 5; zweitbeste 1.

Committee—Edward Scherer, Simon Schweitzer, Henry Dillinger.

Dritte Claße.

Beste Stück Cassimer, Dip. und 2; do. Cassinet, Dip. und 2; do. Halbleinen, Dip. und 2; do. Lot wollene Strümpfe, Dip. und 1; do. Lot wollene Handschuhe, Dip. und 1; do. Stück Ingrain Carpet, Dip. und 2; do. Lumpen Carpet, Dip. und 2.

Committee—Christ. Pretz, Peter Weikel, Erwin Burkhalter.

No. 9. Gartengewächse.

Beste Buschel Mercer Kartoffeln, Dip. und $1; zweitbeste, Dip; beste Blauaugige 1; zweitbeste Dip; beste Halifar 1; zweitbeste, Dip; beste von allen andern Arten 1; zweitbeste, Dip; beste Süßgrundbeeren 1; do. Buschel Rüben 1; do. Ruta Baga, Dip. und 1, do. Zuckerrüben Dip. und 1, do. Halbbuschel Feldbohnen Dip. und 1, do. Halbpeck Buschbohnen Dip. und 1, do. Halbpeck Steckenbohnen, do. Lima Bohnen, jedes 1; beste Peck Tomatoes, do. [illegible] beln, do. Rothrüben, do. Pastinaken, do. Gelbrü[ben] für jedes 1; beste Kraut, nicht weniger als 6 [...] 1; do. Oyster Pflanzen, nicht weniger als 6, 1; [...] Squasches, nicht weniger als 6, 1; do. Wasser[melo]nen, nicht weniger als 6, 1; do. Cantelope, [...] weniger als 6, 1; do. Kürbisse, nicht weniger a[ls ...] 1; do. Cellery, nicht weniger als 12 Stöck, 1; [...] Gurken, nicht weniger als 25, 1; do. Darstel[lung] von Vegetabilien 2; zweitbeste 1.

Committee—Joseph Wint, James Trorell, [...] Heninger.

Beschloßen, Daß in allen Fällen wo [...] mien für Feld- oder Gartenprodukte, von nicht [...] $1 zuerkannt werden, soll für ein Exemplar [...] American Agriculturist oder eine andere ackerbau[...] Zeitschrift in Deutsch oder Englisch, für das lauf[ende] Jahr von der Gesellschaft unterschrieben werden, [...] an solche Personen die zu Prämien berechtigt [...] gesandt werden.

No. 10. Federvieh.

Beste Paar weiße Spanische $2, do. schwarze S[pa]nische 2, do. Malays 1, do. Dorkings 2, do. Je[...] Blues 2, do. Polands 2, do. Gämes 2, do. Ein[hei]mische und gemischte 1; beste Anzahl Hühner, n[icht] weniger als 8, 1, beste Paar Kapons 1, do. We[lsch]hühner 1, do. Gänse 1, do. Enten 1, do. Tauben [...] beste und größte Verschiedenheit von Federvieh, [...] dem Aussteller selbst gezogen 2, zweitbeste 1.

☞ Für das Beste von irgend einem der folg[en]den ein Diploma:

Chittagongs, Schanghä, Cochin China, [...] Malay, Schäkebag, große Java Hühner, Wild [...] dien Gäme, Spanische Gäme, Yankee Gäme, [...] lische Raven, Dorkings, Gülderlands, schwarze S[pa]nische, weiße Spanische, Bayerische, gesprengt [...] Polnische, schwarze Polnische, weiße Polnische, [...] Phasanen, Silber Phasanen, Bolten Grays [...] Creelen Hühner, gekräuselte Hühner, Dominic[...] Afrikanische Bantam, Seabright Bantam, Si[...] Bantam, Bankiva Jungle, Persische, Feuerrü[...] Jungle Hühner, Sennerats Jungle Hühner.

Committee—Peter Laur, E. R. Newhard, De[...] John Romig.

No. 11. Milchhaus und Honig.

Beste Butter, nicht weniger als 5 Pfund, [...] und $2, zweitbeste 1, drittbeste Dip., bester deutsc[her] Käs, nicht weniger als 5 Pfund, Dip., und 1, be[ster] gepreßter Käs 1, beste Probe Honig, Dip. und [...] zweitbeste 1, bester Latwerg 1.

Die Methode der Bereitung der Butter und [...] Käses sollte von jedem Aussteller angegeben werde[n].

Committee—Abner H. Wint, David Harlach[er], Thomas Yundt.

No. 2.—Obst.

Beste Proben von Aepfel $1, beste und zahlreich[ste] Verschiedenheit 2, beste Proben von Birnen 1, b[este] und zahlreichste Verschiedenheit 2, beste Proben [...] firsiche 1, beste und zahlreichste Verschiedenheit [...] beste Darstellung von Pflaumen 1, do. Quitten [...] do. Darstellung Issabella Trauben 1, do. Darstellu[ng] Catawba 1, do. Darstellung anderer Verschiedenh[eiten] 1, größte Darstellung von Obst 2, zweitgrößte 1.

Committee—Charles W. Cooper, Jos. S. Du[...] Charles F. Dickenschied.

No. 13. Haushalt-Manufaktur.

Beste Wollen Garn, do. gestrickte Strümpfe, [...] gestrickte Handschuhe, do. seidene Bettquilt, do. bau[mwollene] wollene Quilt, do. wollene Teppich, do. Paar Bla[nk]ets, do. Darstellung von Bettzeug, do. 5 Yard Fla[n]nell, do. 5 Yard fläschsen Linen, do. 5 Yard Le[in]wand, do. Chambarine, do. 5 Pfund gehechel[ten] Flachs, do. Wolle. Jede Ausstellung dieser Arti[kel] erhält $2. Für die zweitbeste $1.

Committee—Dr. Charles H. Martin, Mrs. N[a]than Mink, Mrs. Joseph R. Mohry, Mrs. C. Pr[...]

No. 14. Damen-Arbeit.

Beste Auswahl von Embreidery, Dip und [...] do. anderer Nadelarbeit, do. Worsted Arbeit, do. [...] kelarbeit, do. Strickarbeit, do. Perlenarbeit, do. Ha[ar]arbeit, do. Millinerarbeit,—ein jedes dieser Arti[kel] $1—zweitbeste 50 Cents.

Committee—Edm. D. Leisenring, Miß Rebec[ca] Dickenschied, Miß Eliza Erdman, Miß Sarah He[...]ninger.

No. 15. Natürliche und künstliche Blumen.

Beste Auswahl natürlicher Blumen und Pflanz[en] $2, beste Darstellung geschnittener Blumen 1, be[ster] Blumenstrauß 1, beste Sammlung Rosen in Häf[en] 2, do. do. Dahlias in Häfen 1, do. China Astors [...] do. Verbinas 1, do. Pitunien 1, do. Heliotropes [...] do. Hydrangiens 1, do. Geraniums 1, Fuschsia [...] Oleander 1, do. Auswahl künstlicher Blumen in [...] Wachsblumen 1.

Für das Zweitbeste jedes der Obigen 50 Cents.

Committee—Nathan Drescher Mrs. A. J. [...] Dubs, Mrs. Henry King, Mrs. David Moyer.

No. 16. Haushalt-Artikel.

Besten Laib Weizenbrod, do. do. Reggenbrod, [...] Poundkuchen, do. Spongekuchen, do. Fruitkuchen, [...] gewöhnlichen Kuchen, do. Probe Eingemachtes, [...] Obst Jelly, do. Pöckels, do. Darstellung Eingemachte[s], do. Jellys, do. Pöckels.—Für ein jedes der Obig[en] $1—Zweitbeste ein vorzügliches Kochbuch.

Beste Schinken, vom Aussteller zubereitet, $2, [...] Dry Beef 2, für den zweitbesten der Obigen ein D[i]ploma.

Besondere Prämiums mögen verdienstlichen in d[er] obigen Liste nicht angeführten Artikeln zuerkan[nt] werden.

Committee—Chas. H. Busch, Mrs. Isaac Har[...]man, Mrs. John Erdman, Mrs. Jesse Keck.

No. 17. Vermischte Artikel.

Beste Darstellung Oel Gemälde $5, zweitbeste [...] beste Darstellung von Zeichnung 3, zweitbeste 1, be[ste] Bildhauer Arbeit 5, zweitbeste 2, beste Daguerre[o]types 2, zweitbeste 1, beste Ambrotypes 2, zweitbe[ste] 1, beste Piano Forte 5, zweitbeste 2, beste Darstellu[ng] anderer musikal. Instrumenten 3, zweitbeste 1.

Committee—A. Transue, Reub. M. Lichtenwaln[er], Francis Bernd.

No. 18. Nichtbenamte Artikel.

Die Committee über diese Claße wird in Beu[r]theilung und Zuerkennung der Prämien nach ihre[m] eigenen Gutachten handeln.

Committee—Rob. Oberly, E. G. Martin, Ow[en] Heller.

No. 19. Fahren und Reiten von Damen.

Bestes und schönstes Reiten $5, do. do. Fahre[n] mit 2 Pferden 5, do. do. Fahren mit einem Pferd [...]

Keine Prämien werden ausgetheilt wenn nicht [...] Mitbewerber auf der Liste sind; jede Dame soll v[on] einem Herrn begleitet sein und kein Wettrennen wi[rd] erlaubt.

Committee—Jac. Erdman, E. Kern, Wm. Wint[...]

No. 20. Pflugmätsch.

Besten Pflüger $5, zweitbesten 3, drittbesten [...] Viertbesten 1, beste Paar Pflugpferde 5, zweitbeste [...] drittbeste 2.

Das Pflügen wird um 9 Uhr Vormittags Sta[tt] finden an irgend einem Tag welchen die Anord[]nungs-Committee schicklich findet.

Committee—H. B. Person, Stephen Kichel, Joh[n] Erdman.

No. 21. Erz, Metalle, &c.

Jedem der folgenden Artikel ausgestellt wird ei[n] Diploma zuerkannt, nämlich:

Beste Ausstellung und Qualität von Eisenerz, d[o.] do. von Zinkerz, do. do. Schläte, do. do. Kalkstein[...] do. do. Feuer und Porzelan Thon, do. do. Pickeis[en] do. do. Roheisen, do. do. eiserne Achsen, do. d[o.] Schläte Mäntels, Tische &c. do. do. Dach u. Schrei[b] Schlätes.

Beste Sammlung von Mineralien welche in Lech[a] Caunty gefunden werden, $20.

Diese Sammlung soll das Eigenthum der Gesel[l]schaft bleiben.

Alle Artikel in der obigen Liste sollen das Produ[kt] von Lecha Caunty sein.

Committee—F. T. Jobst, W. T. Rebert, Stephe[n] Balliet.

Anordnungs-Committee.

Christian Pretz, Stephen Kiechel, John D. Co[...] William H. Blumer, Tilghman Statler, John [...] Hoffman, Tilghman Heninger, Wm. Reimer, Wi[...] D. Dillinger, Phaon Albrecht, C. E. Christ, Jef[...] M. Line, Ephraim Grim, Nathan Weiler, Pa[...] Yundt, Joseph Witman, Jacob Andres, Andrew [...] Morey, Charles Keck, (Schneider,) Jos. Gackenba[ch] Jesse Soliday, Reuben Reiß, Sal. Griesemer, jun[.] Aaron Trorell.

O. L. Schreiber, Präsident.

J. Stähler, Secretär.

Juni 13.